

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1936-1937	N° 171	VERGADERING van 10 Maart 1937	Zittingsjaar 1936-1937
	SEANCE du 10 mars 1937		

PROPOSITION DE LOI

modifiant celle du 30 juillet 1928, relative à la rétribution des membres de l'Ordre judiciaire.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il est souhaitable que les fonctionnaires jouissent, vers l'âge de 45 à 50 ans, du maximum de leurs traitements, les besoins de la vie étant, généralement, les plus impérieux à ce moment.

La grande majorité des greffiers sont nommés après l'âge de 35 ans et ne peuvent passer, comme les autres membres de l'ordre judiciaire et les fonctionnaires d'administration, à des échelons supérieurs de la hiérarchie. En conséquence, les greffiers nommés après le 6 mars 1925, ayant leurs augmentations réparties sur une période de *trente* années, ne peuvent atteindre le maximum du traitement qu'à la veille de la mise à la retraite ou peuvent même ne jamais l'atteindre.

La nature des prestations fournies et le mode de recrutement étant les mêmes pour tous les greffiers de justice de paix d'une même classe, il échappe d'unifier le traitement de base et l'allure des augmentations périodiques.

C'est à cette fin équitable que tend notre proposition.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 30 Juli 1928 betreffende de bezoldiging van de leden der Rechterlijke Orde.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Omstreeks den ouderdom van 45 tot 50 jaar, zouden de ambtenaren hun maximumwedde moeten genieten, daar de levensbehoeften, op dat oogenblik, gewoonlijk zich het meest doen gelden.

De meeste griffiers worden benoemd na den ouderdom van 35 jaar en kunnen niet, zoals de andere leden der rechterlijke orde en de ambtenaren van de bestuursdiensten, tot hogere trappen van de hiérarchie opklimmen. Het gevolg hiervan is, dat de na 6 Maart 1925 benoemde griffiers, wier wedeverhoogingen zijn verdeeld over eene tijdruimte van dertig jaar, slechts hun maximumbezoldiging ontvangen op den vooravond van hunne op pensioenstelling of die zelfs nooit kunnen bekomen.

Daar de aard der geleverde prestaties en de wijze van aanwerving dezelfde zijn voor alle griffiers van vrederecht enerzelfde klasse, dient eenheid gebracht wat de weddebasis en de regeling der periodieke verhoogingen betreft.

Ons voorstel strekt tot dit billijk doeleinde.

Emile JENNISSEN.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE PREMIER.**

Les dispositions de l'article 1^e de la loi du 30 juillet 1928 se rapportant aux greffiers, sous la rubrique « Justice de paix » sont remplacés par les dispositions suivantes :

	1 ^e classe	2 ^e classe	3 ^e et 4 ^e classes
Greffiers fr.	37,000	32,000	25,500

ART. 2.

Le quatrième alinéa de l'article 3 de la loi du 30 juillet 1928 est remplacé par la disposition suivante : « ... Les membres de l'ordre judiciaire reçoivent six majorations successives : quatre de 1,500 francs et deux de 2,500 francs ».

ART. 3.

Les dispositions figurant sous la rubrique « Justice de paix », à l'article 21 et les dispositions de l'article 22 de la loi du 30 juillet 1928, sont abrogées. »

WETSVOORSTEL**EERSTE ARTIKEL.**

De bepalingen van artikel 1 van de wet van 30 Juli 1928 betrekking hebbende op de griffiers, voorkomende onder de rubriek « Vredegerechten », worden door volgende schikkingen vervangen :

	1 ^{ste} klasse	2 ^{de} klasse	3 ^{de} en 4 ^{de} klassen
Greffiers fr.	37,000	32,000	25,500

ART. 2.

De vierde alinea van artikel 3 der wet van 30 Juli 1928 wordt door volgende bepaling vervangen : « ... De leden der rechterlijke orde ontvangen zes achtereenvolgende verhogingen : vier van 1,500 frank en twee van 2,500 frank. »

ART. 3.

De bepalingen voorkomende onder de rubriek « Vredegerechten », bij artikel 21, en de bepalingen van artikel 22 van de wet van 30 Juli 1928 worden ingetrokken. »

E. JENNISSEN,
P. DIJON,
C. BEHN,
K. VAN HOEYLANDT,
T. GRUSELIN,
L. BAILLON.